

LET'S DO THIS – Korean

어린이 (5-11세)를 위한 COVID-19 백신 접종

지금 예약하세요

5-11세 어린이가 COVID-19 백신 접종을 받아야 하는 이유가 무엇인가요?

COVID-19은 장기적인 건강 문제는 물론 심각한 질병과 사망을 일으킬 수 있는 바이러스입니다. 이는 사람들 사이에 매우 쉽게 퍼질 수 있습니다. 때로는 증상이 거의 없거나 전혀 없기 때문에 다른 사람들에게 전파하기 전에 자신이 감염되었는지조차 알기가 어려울 때가 있습니다.

어린이의 COVID-19 감염은 종종 성인보다 경미하지만 어린이 백신 접종을 지원해야 하는 강력한 이유들이 있습니다.

- 백신은 면역 체계에 도움을 줍니다. 자녀에게 백신 접종을 하면 COVID-19 및 가능할 수도 있는 장기적 영향으로부터 자녀를 보호하는 데 도움이 됩니다.
- 백신 접종은 또한 전염을 줄임으로써 모든 연령대의 취약한 사람들을 포함하여 친구, 가족 및 지역 사회 보호에 도움이 됩니다.
- 백신 접종은 아이들이 계속 학교에 다니고 학습과 발달에 중요한 사회 활동에 참여하는 데 도움이 됩니다.

세계적으로 수백만 명의 어린이가 이미 안전하게 COVID-19 백신 접종을 받았습니다. 증거에 따르면 백신 접종은 COVID-19으로 인한 심각한 질병으로부터 어린이를 잘 보호해 주고 가족의 안전과 건강을 유지하는 데 도움이 됩니다.

어린이가 맞는 백신의 종류와 용량이 성인과 동일한가요?

아니요. 5-11세 어린이용으로 승인된 백신은 소아용 Pfizer (Comirnaty) 특수 백신으로, 8주 간격으로 2회 접종합니다.

5-11세 어린이용 Pfizer 백신 접종량은 12세 이상 성인 접종량의 약 1/3입니다. 이 연령대에서는 더 적은 용량으로, 12세 이상의 사람들에게 투여하는 용량만큼, 높은 수준의 보호를 어린이에게 달성할 수 있으므로 그러한 적은 용량을 사용합니다.

어린이의 부작용은 성인의 부작용과 동일합니까?

그렇습니다. 어린이는 COVID-19 백신 접종 후 성인과 동일한 일반적인 부작용을 겪을 수 있습니다.

이러한 부작용은 일반적으로 경미하고 하루나 이틀 후에 사라지며 다음을 포함할 수도 있습니다.

- 두통
- 발열 및 오한
- 피로/피곤
- 근육통 및 주사 부위의 팔 통증

경미한 부작용은 정상이며 면역 체계가 백신에 반응하고 있음을 나타냅니다. 백신으로 인한 더 심각한 부작용은 매우 드물며 COVID-19 자체 감염으로부터 오는 동일한 부작용의 위험이 훨씬 더 높습니다. 부작용이 지속되거나 우려사항이 있는 경우 GP와 상의하십시오.

심각한 부작용의 위험이 있다는 것은 자녀에게 백신 접종을 해서는 안 된다는 것을 의미하나요?

아니요. 호주에서 사용되는 모든 COVID-19 백신은 우수한 안전성 프로필을 가지고 있으며 사용 승인 및 권장되기 전에 호주의료제품청 (TGA) 및 호주 예방접종 기술자문 그룹 (ATAGI)에서 엄격한 테스트 및 평가를 거쳤습니다.

현재까지 미국에서 5백만 명 이상의 어린이와 세계적으로 수백만 명의 5-11세 사이 어린이가 안전하게 COVID-19 백신을 맞았습니다.

COVID-19 백신 접종이 우리 아이의 성장, 발달 또는 미래의 가임력에 영향을 주나요?

아니요. COVID-19 백신이 아동의 성장과 발달에 영향을 미칠 수 있다는 증거는 없습니다.

COVID-19의 장기적인 영향은 건강과 웰빙에 지속적인 영향을 미칠 수 있습니다. 바이러스 감염으로 인한 합병증 위험은 백신 접종의 경미한 일반적 부작용보다 더 높습니다.

우리 아이가 이미 COVID-19에 걸렸다면 백신 접종을 받아야 하나요?

그렇습니다. COVID-19에 걸린 어린이는 질환에서 회복되면 다른 감염으로부터 보호받기 위해 백신 접종을 받아야 합니다.

나의 동의 없이 자녀가 백신 접종을 받을 수 있나요?

아니요. 5-11세 어린이를 위해서는 부모 또는 법적 보호자가 COVID-19 백신 접종에 동의해야 합니다.

예약 시 동의가 필요하며 예약 장소에서 다시 한번 동의해야 합니다. 부모 또는 보호자가 자녀와 함께 예약 장소에 참석할 수 없는 경우, 예약 과정에서 온라인 동의를 완료할 때 예약 장소에 참석할 다른 성인을 대신 지명할 수 있습니다.

지정된 성인 동반자의 세부 정보가 예약 시 제공되어야만 예약 당일에 해당 성인 동반자의 신원 및 대리 동의 여부가 검증될 수 있습니다.

동의에 대한 더 자세한 내용을 위한 방문 사이트: [Vaccination consent FAQs for parents and guardians \(부모 및 보호자를 위한 백신 접종 동의 FAQ\)](#).

COVID-19 백신 접종은 어린이를 위해 (학교 및 스포츠 목적 등 포함) 의무적인 것인가요?

아니요. COVID-19 백신 접종은 의무 사항은 아니지만 매우 권장됩니다.

학교 또는 지역 사회 스포츠 활동에 참여하기 위해 어린이가 COVID-19 백신을 접종해야 한다는 요구 사항은 없습니다.

우리 아이가 부스터 접종을 받을 수 있나요?

아니요. 기본 백신 접종 과정은 더 젊은 사람들에게 강력한 면역 반응을 일으킵니다.

ATAGI는 향후 이 연령대에 부스터 접종이 필요한지 여부를 고려할 것입니다.

아이들이 COVID-19 백신 접종을 학교에서 받게 되나요?

아니요. GP, 지역 약국, 원주민 커뮤니티 관리 보건 서비스 또는 NSW 보건 백신 접종 클리닉을 통해 자녀의 COVID-19 백신 접종을 예약하십시오.

예약은 어떻게 하나요?

부모는 가능한 한 빨리 자녀를 위한 백신 접종 예약을 하도록 권장됩니다.

지금 온라인으로 예약을 하십시오 - www.nsw.gov.au/COVID-19/vaccination/get-vaccinated

예약을 위한 전화: 예약 헬프라인: 1800 57 11 55 / 번역 및 통역 서비스 (TIS): 131 450